

Agenda Cultural y de Actividades **Cuencas Prepirenaicas** Kultura eta jarduera agenda Pirinio aurreko arroak



u



Aoiz/Agoitz

<https://www.agoitz.eus/wp-content/uploads/2024/08/agenda-cultural-septiembre-octubre-2024.pdf>

septiembre

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

octubre

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

septiembre

- 6-21 Ciclo de Memoria Histórica.** Exposición: *Fronteras de hormigón*
- 8 El Zoko de Aoiz.** Mercado
- 12 Ciclo de Memoria Histórica.** Presentación libro: *Nombres que recorren el tiempo.*
- 13 Ciclo de Memoria Histórica.** Acto de recuerdo
- 15 Carrera de Montaña de Aoiz.**
- 15 Danza.** Cultur-Izan 2024. *Lertxunaren hegada*
- 21 Ciclo de Memoria Histórica.** Excursión: *Los Búnkeres de Otsondo*
- 22 Ciclo de Memoria Histórica.** Teatro: *Ezkaba*
- 28, 29, 30 San Miguel 2024**
- 28 Jornadas Europeas de Patrimonio.** Representación
- 30 Teatro.** Pirrotx, Porrotx eta Marimotots
- Concursos. *XIX Certamen de Fotografía Villa de Aoiz*
- Cursos 2024-25.** Inscripciones: www.agoitz.eus/inscripciones-cursos/
- Club de lectura.** Más información en Casa de Cultura

octubre

- 4 Jornadas Europeas de Patrimonio.** Charla
- 5 Jornadas Europeas de Patrimonio.** Excursión
- 6 Teatro.** Andoni Agirregomezkorta. *Un Vasco de la Hostia*
- 18-9** (octubre/noviembre) **Exposiciones.** Koldo Aranz Zufiaurre. *Keinu bat industrial iraganari*
- 19 I Gran Capítulo de la Costrada de Aoiz**
- 20 Teatro.** Programa Sendaberri. *Manual*
- 27 Música.** XXIX Ciclo Coral Internacional de Navarra
- Club de lectura en euskera.** Más información: Servicio de Euskera



<https://www.agoitz.eus/wp-content/uploads/2024/08/kultur-agenda-iraila-urria-2024.pdf>

iraila

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

urria

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

iraila

6-21 Memoria Historikoari buruzko Zikloa. Erakusketa:

Hormigoizko mugak

8 Agoizko Zokoa. Azoka

12 Memoria Historikokoari buruzko Zikloa. Liburu aurkezpena:

Nombres que recorren el tiempo.

13 Memoria Historikokoari buruzko Zikloa. Oroitzapen ekitaldia

15 Agoizko Mendi Lasterketa.

15 Dantza. Cultur-Izan 2024. *Lertxunaren hegada*

21 Memoria Historikokoari buruzko Zikloa.

Ateraldia: *Otsondoko Bunkerrak*

22 Memoria Historikokoari buruzko Zikloa. Antzerkia: *Ezkaba*

28, 29, 30 San Migel 2024

28 Ondareari Buruzko Europako Jardunaldiak. Irudikapena

30 Antzerkia. Pirrotx, Porrotx eta Marimotots

Lehiaketak. *Agoitz Hiria XIX. Argazki Lehiaketa*

Ikastaroak 2024-25. Izen-emateak: www.agoitz.eus/inscripciones-cursos/

Irakurketa Kluba (gazteleraz). Informazio gehiago Kultur Etxean

urria

4 Ondareari Buruzko Europako Jardunaldiak. Hitzaldia

5 Ondareari Buruzko Europako Jardunaldiak. Ateraldia

6 Antzerkia. Andoni Agirregomezkorta. *Un Vasco de la Hostia*

18-9 (urria/azaroa) **Erakusketak.** Koldo Armanz Zufiaurre.

Keinu bat industrial iraganari

19 Agoizko Kostradaren I. Kapitulu Nagusia

20 Antzerkia. Sendaberi Programa. *Manual*

27 Musika. Nafarroako XXIX. Nazioarteko Abezbatza Zikloa

Irakurketa Kluba euskaraz. Informazio gehiago Euskara zerbitzuan





2024

JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO
**Rutas culturales, Redes
y Puntos de encuentro**

ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIK
**Kultur ibilbideak, sareak
eta elkarguneak**

SEPTIEMBRE/IRAILAK | OCTUBRE/URRIAK
27 | 28 | 29 4 | 5 | 6

AOIZ / AGOITZ

DANZAS / DANTZAK

FIRMA DE LA PAZ ENTRE AGRAMONTESES Y BEAMONTESES
AGARAMONTAR ETA BEAUMONTARREN ARTEKO BAKEA SINATZEA

Lugar/Lekua:
Plaza Baja Navarra / Nafarroa Beherea plaza

FECHA Y HORARIO
DATA ETA ORDUTEGIA

Sábado 28 septiembre
Irailak 28, ostirala
13.00

ORGANIZA / ANTOLATZAILEA
Ayuntamiento de Aoiz

COLABORA / ANTOLATZAILEA
Angiluerreka elkarte

AOIZ Y LA CALZADA ROMANA DEL PIRINEO

CHARLA / HITZALDIA EXCURSIÓN / IBILALDIA

Lugar/Lekua:
Casa de Cultura
Kultura-etxea

FECHA Y HORARIO
DATA ETA ORDUTEGIA

Viernes 4 octubre
Urriak 4, ostirala
19.00

ORGANIZA / ANTOLATZAILEA
Ayuntamiento de Aoiz

COLABORA / ANTOLATZAILEA
Sociedad de Ciencias Aranzadi
Cederna-Garalur



TODA LA INFORMACIÓN
DE HORARIOS Y
ACTIVIDADES

JARDUERA ETA
ORDUTEGIEI BURUZKO
ARGIBIDE GUZTIA

www.culturanaavarra.es
www.jepnavarra.com



European Heritage Days
Journées européennes
du patrimoine

Gobierno
de Navarra  Nafarroako
Gobernua



AGENDA
2030

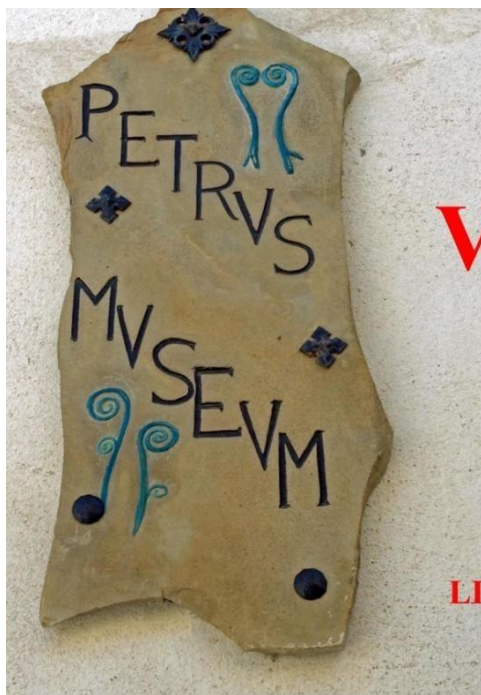
Arce/Artzibar

Artzibarko kultur jarduerak | Actividades culturales Valle de Arce

NOIZ CUÁNDO	JARDUERA ACTIVIDAD	NON DÓNDE
EKAINA JUNIO 15 20:00	Musika Música: RUPER ORDORIKA – ‘Bakarka bi’	Hiriberri-Artzibar Villanueva de Arce
UZTAILA JULIO 20 19:00	Dokumentala Documental: ‘Contrabando y evasión en el Pirineo Navarro’ Organizado por Auñamendi zinemak antolatuta.	Nagore
27 19:00	Antzerkia Teatro: ERIZ ALBERDI (Sustrai taldea) ‘Munduari itzulia 80 egunetan’. Haurrentzako público infantil (Euskaraz en euskera)	Nagoreko frontoia Frontón de Nagore
ABUZTUA AGOSTO 2 19:00	‘Artzibar dantzan: tradiziozko dantzarantz’: PATXI LABORDA Hitzaldia Charla: (Gaztelaniaz en castellano) ‘Gureak ote? Betikoak omen?’ ‘¿Son nuestras? ¿Son de siempre?’ Tailerrak Talleres: (Gaztelaniaz en castellano)	Artzibarko Udalean Ayto. de Arce
6 19:00 20:30	• ‘Gure historia ezagutzea dantzatzen. Bertako Ingurutxoari begirada bat’. ‘Conocer nuestra historia bailando. Una mirada al Ingurutxo de la zona’.	Nagoreko frontoia Frontón de Nagore
13 19:00 20:30	• ‘Jaietan dantzan, plazan dantatzeko aukera izan dezagun’. ‘Bailando en fiestas para que podamos bailar en la plaza’. Izen emateko epea aurrerago iragarriko da. El plazo de inscripción se anunciará más adelante.	Nagoreko frontoia Frontón de Nagore
3 17:00 19:00	Haurrentzako zirko jarduerak eta jolasak – ZIRKOLORETSUA (euskaraz en euskera)	Nagore
5-9 11:00 13:00	Haurrentzako jolas eta tailerrak (4-12 urte años, euskaraz) Izena emateko epea: ekainaren 19a arte Plazo de inscripción: hasta el 19 de junio Info+: Euskara Zerbitzua 672 08 30 20 – euskara@burguete.es	Nagore
10 20:00	Musika Música: ALARMA MOREA	Azparren
31 19:00	Antzerkia Teatro: La Piel Producciones – ‘Liberarse. Reflexiones de armario’. Helduentzako Público adulto (Gaztelaniaz en castellano)	Zandueta
IRAILA SEPTIEMBRE 7 19:00	Musika Música: CLAUDIA BESNÉ – ‘Arpa mendeetan zehar’	Artziko baseliza Ermita de Arce
28 19:00	Hitzaldia Charla: AMAIA NAUSIA ‘Sorginak euskal kulturaren: errealitate historikotik gaur egungo mitora. Las brujas en nuestra cultura: de la realidad histórica al mito actual’. (Gaztelaniaz en castellano)	Nagore
URRIA OCTUBRE 26 19:00	Antzerkia Teatro: ILUNA Producciones – ‘Ovejas negras’ Helduentzako Público adulto (Gaztelaniaz en castellano)	Zandueta

Ibargoiti

Izagaondoa



VISITAS AL PETRUS MUSEUM

LIZARRAGA DE IZAGAONDOA
NAVARRA

Visita guiada para un máximo de 10 personas,
Previa reserva en el Tfno.: 659 30 39 94
Correo petrusmuseum@gmail.com



Lizoain - Arriasgoiti

Artea Natura Arte en la Naturaleza

Exposición de pintura. Pintura erakusketa

ELIZAR - LIZOAIN

20 Septiembre a 20 Octubre
Iraiak 20tik Urriak 20ra arte
Sábados y Domingos 12:00 a 14:00

Inauguración 20 a las 19:00

Inaugurazioa iralaren 20an 19:00etan

Para entre semana y otros horarios:

Astegunetan eta besteetan deitu

629202946

696277081

Antonio Prieto
Carmen Lizarraga
Isabel Octavio
Laida Urbeltz
Karmina Uriz
Miguel Vidart



Longuida

Lumbier

Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua



Plaza Mayor s/n
Plaza Nagusia z/g
31440 Lumbier / Irunberri
948 880 874
cinlumbi@navarra.es

www.navarra.es/es/web/cin-lumbier-irunberri/inicio

Horario de apertura:

- De lunes a jueves y domingos: 10:00 a 14:00.
- Viernes y sábados de 10:00 a 14:00 y de 16:30 a 19:30.



PROGRAMACIÓN / PROGRAMAZIOA

VERANO / 2024 / UDA

LUMBIER / IRUNBERRI



Plaza Mayor s/n
Plaza Nagusia z/g
31440 Lumbier / Irunberri
948 880 874
cinlumbi@navarra.es
www.focesdenavarra.es

CHARLA Y SALIDA PARA CONOCER A LOS MURCIÉLAGOS SAGUZARRAK EZAGUTZEKO HITZALDIA ETA IRTEERA BatNight

FECHA / DATA:
21 de septiembre / Irailaren 21a

HORA / ORDUA:
19:30h conferencia
21:30h itinerario nocturno para avistamiento y escucha de murciélagos

*entre ambas actividades se dará tiempo libre para cenar
*Bi jardueren artean afaltzeko denbora egongo da

LUGAR / LEKUA:
Centro de Interpretación de las Foces
Arroilen Interpretazio Zentroa

INFORMACIÓN / INFORMAZIOA:
La actividad consistirá en una charla divulgativa sobre los murciélagos: biología, amenazas, estado de conservación, curiosidades... y a las 21:30h se realizará un paseo nocturno en el que se utilizarán detectores de ultrasonidos para localizar a las especies de quirópteros que habitan en la zona.

Imparte: Juan Tomás Alcalde. Dr. en Ciencias Biológicas, especializado en Quirópteros.

Jarduera saguzarrei (biologia, mehatxuak, kontserbazio-egoera, bitxikeriak) buruzko hitzaldi batekin hasiko da. 21:30etan, gaueko ibilaldi bat egingo da, eta ultrasoinuen detektatutako erabiliko dira inguruan bizi diren kiroptero-espezieak aurkitzeko.

Ematen du: Juan Tomás Alcalde. Zientzia Biologikoetan doktorea, kiropteroetan espezializatua

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA
INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA
PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

CLUB DE LECTURA

de Lumbier

¡Retomamos el club de lectura!

Ya tenemos libro para leer y fecha para nuestra primera reunión. Se trata de 'Medio sol amarillo', de la genial escritora nigeriana Chimamanda Ngozi, quien nos narra, a través de la vida de tres jóvenes personajes, uno de los episodios más intensos de la historia reciente de su país: la guerra civil de Biafra.



¡Si quieres
participar,
informarte o un
ejemplar, pásate
por la biblioteca!

Lumbier

1 actividades programadas

Obras de restauración del puente de la Ida. Estudio histórico y proyecto de restauración.

Fecha y hora:

Viernes 27 septiembre - 18:30.

Lugar:

Centro Cívico de Lumbier

Descripción

Conferencia sobre la historia del puente de la Ida de Lumbier y su restauración, realizada por el Servicio de Patrimonio Histórico del Gobierno de Navarra entre 2023 y 2024.

La obra ha permitido recuperar la configuración propia de este tipo de construcciones medievales y garantizar su durabilidad, y ha sido acorde a la preservación de sus valores y condiciones histórico-artísticas y a su protección cultural.

La sesión será impartida por el arquitecto José Luis Franchez y el historiador Roberto Ciganda.

Entrada libre hasta completar aforo.

+info o inscripciones:

848426090

 Inscripción previa: No

Organiza:

Servicio de Patrimonio Histórico. Gobierno de Navarra.

Colabora:

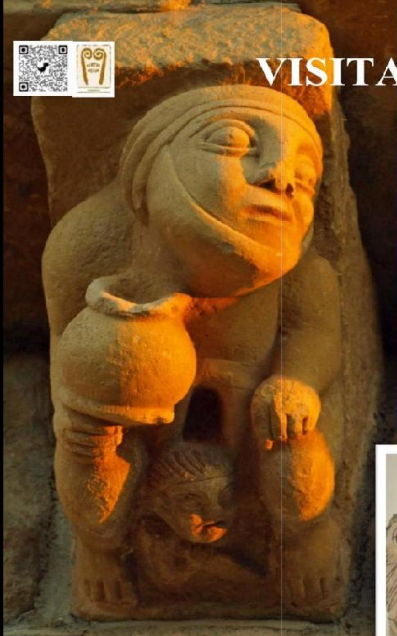
Ayuntamiento de Lumbier

Monreal

Oroz Betelu

Romanzado

Unciti



VISITAS GUIADAS

**SAN MARTÍN
DE
ARTAIZ**

ABRIL: Día 27, sábado, 11,00 horas.
JUNIO: Día 1, sábado, 11.00 horas.
AGOSTO: Día 3, sábado, 11.00 horas.
SEPTIEMBRE: Día 7, sábado, 11.00 horas.
OCTUBRE: Día 5, sábado, 11.00 horas.

ORGANIZA: Asociación Grupo Valle de Izagaondoa.
Proyecto MECNA: "Izagaondoa vive – Izagaondoa bizirik".
COLABORA: Parroquia de Artáiz.
La Asociación admite donativos para sus proyectos culturales.

Urraúl Alto

Urraúl Bajo

Urroz Villa

Cuencas Prepirenaicas



CONCURSO FOTOGRAFICO

TEMA:

“PAISAJE Y PATRIMONIO”



La Asociación Grupo Valle de Izagaondoa, convoca un Concurso Fotográfico bajo el tema: “Paisaje y Patrimonio”, con el objetivo de promocionar Izagaondoa, en su significado original “Lo que está en torno a Izaga”. (Izagaondoa, Unciti, Ibargoiti, Elo-Monreal, Lizoáin-Arriasoiti, Urroz-Villa, Urraúl Bajo)

BASES DEL CONCURSO:

- 01*- Está abierto a todos los públicos y edades.
- 02*- Las fotografías que se presenten han de ser inéditas.
- 03*- Deberán reflejar el paisaje o el patrimonio de la comarca de Izaga.
- 04*- Cada concursante puede participar con un máximo de 3 fotografías.
- 05*- Las 12 mejores fotografías serán premiadas con premios en especie y su publicación en el Calendario de Izagaondoa-2025.
- 06*- El jurado estará formado por cuatro miembros de la Junta Directiva de la Asociación Grupo Valle de Izagaondoa. Su decisión será inapelable.
- 07*- Las fotografías en formato JPEG se remitirán al correo: grupovalledeizagaondoa@gmail.com
- 08*- Cada fotografía deberá llevar un lema identificativo.
- 09*- En el mismo correo se pondrá el nombre y apellidos y número de teléfono del concursante.
- 10*- El plazo de entrega de fotografías termina el 30 de septiembre a las 24 horas.
- 11*- El concursante al presentarse acepta las bases de este concurso.

ARGAZKI LEHIAKETA

GAIA:

“PAISAIA ETA ONDAREA”

Izagaondoa Taldea Elkarrean “Paisaia eta Ondarea” gaiaren inguruko Argazki Lehiaketa antolatuko du, Izagaondoa sustatzeko helburuarekin, “Izagaren inguruan dagoena” izeneko jatorrizko esanahian. (Izagaondoa, Unciti, Ibargoiti, Elo Monreal, Lizoáin-Arriasoiti, Urroz-Villa, Urraul Bajo)

LEHIAKETAREN OINARRIAK:

- 01*- Publiko eta adin guztientzat dago zabalik.
- 02*- Aurkezten diren argazkiek argitaragabeak izan behar dute.
- 03*- Izaga eskualdeko paisaia edo ondarea islatu beharko dute.
- 04*- Lehiakide bakoitzak gehienez 3 argazkirekin parte har dezake.
- 05*- 12 argazki onenak gauzako sariekin sarituko dira, eta “Izagaondoko Egutegia-2025 bezala kaleratuko da.
- 06*- Epaimahaia Izagaondoa harana Talde Elkarteko Zuzendaritza Batzordeko lau kidek osatuko dute. Erabakia apelaezina izango da.
- 07*- JPEG formatuko argazkiak helbide honetara bidaliko dira: grupovalledeizagaondoa@gmail.com
- 08*- Argazki bakoitzak identifikazio-lelo bat izan beharko du.
- 09*- Mezu horretan bertan jarriko dira lehiakidearen izen-abizenak eta telefono-zenbakia.
- 10*- Argazkiak aurkezteko epea irailaren 30ean amaituko da, 24:00etan
- 11*- Lehiakideak, aurkeztean, lehiaketa honen oinarriak onartzen ditu.



Camino Natural
DEL **IRATI** ^{KO}
Natur Bidea

**Revitalizar y dinamizar
el Prepirineo**

FOROS DE PARTICIPACIÓN

VALLE DE EGÜES / LIZOAIN-
ARRIASGOITI / URROZ VILLA

**Pirinioaurrea biziberritzea
eta dinamizatzea**

PARTE HARTZEKO FOROAK

EGUESIBAR LIZOAINIBAR-
ARRIASGOITI / URROTZ HIRIA



**FORO DE PASEO
PASEO FOROA**

LIZOAIN-ARRIASGOITI
LIZOAINIBAR-ARRIASGOITI
17/09 - 18:00
Ayuntamiento de Lizoain-
Lizoaingo udaletxean

**FORO DE TORMENTA DE IDEAS
IDEIEN EKAITZAREN FOROA**

VALLE DE EGÜES EGUESIBAR
24/09 - 18:00
Edificio Consistorial
Udaletxea
C/ Garajonay, 1 Sarriguren

**FORO DE MAPEO COLECTIVO
MAPEO KOLEKTIBOA**

URROZ VILLA
URROTZ HIRIA
01/10 - 18:00
Sala de Cultura
Kultur aretoa

**FORO DE RETORNO
ITZULERAREN FOROA**

LIZOAIN-ARRIASGOITI
LIZOAINIBAR-ARRIASGOITI
08/10 - 18:00
Ayuntamiento de
Lizoain-Lizoaingo udaletxean





Camino Natural DEL **IRATI** KO Natur Bidea

Revitalizar y dinamizar el Prepirineo
FOROS DE PARTICIPACIÓN
VALLE DE LÓNGUIDA-AOIZ-URRAUL BAJO

Pirinioaurrea biziberritzea eta dinamizatzea
PARTE HARTZEKO FOROAK
LONGIDA IBARRA-AGOITZ-URRAUL BEHEA



FORO DE PASEO PASEO FOROA	URRAUL BAJO URRAUL BEHEA 18/09 - 18:00 Ayuntamiento en Artieda Artiedan udaletxea
FORO DE TORMENTA DE IDEAS IDEIEN EKAITZAREN FOROA	VALLE DE LÓNGUIDA LONGIDA IBARRA 25/09 - 18:00 Casa de Cultura/Kultur Etxea Meoz de Lónguida - Longidako Meotz
FORO DE MAPEO COLECTIVO MAPEO KOLEKTIBOA	AOIZ / AGOITZ 02/10 - 18:00 Ayuntamiento / Udaletxea
FORO DE RETORNO ITZULERAREN FOROA	VALLE DE LÓNGUIDA LONGIDAKO IBARRA 09/10 - 18:00 Sociedad / Elkarte Ekai de Lónguida - Longidako Ekai





Camino Natural DEL **IRATI** KO Natur Bidea

Revitalizar y dinamizar el Prepirineo
y la Comarca de Sangüesa

Pirinioaurrea eta Zangozako Eskualde
biziberritzea eta dinamizatzea

FOROS DE PARTICIPACIÓN

PARTE HARTZEKO FOROAK

**LUMBIER-LIÉDENA
SANGÜESA**

**ILUNBERRI- LEDEA
ZANGOZA**



**FORO DE PASEO
PASEO FOROA**

LIÉDENA / LEDEA
19/09 - 18:00
Centro Socio-Cultural
Gizarte-Kultural Zentroa

**FORO DE TORMENTA DE IDEAS
IDEIEN EKAITZAREN FOROA**

**SANGÜESA
ZANGOZA**
26/09 - 18:00
Casa de Cultura
Kultur Etxea

**FORO DE MAPEO COLECTIVO
MAPEO KOLEKTIBOA**

**LUMBIER
ILUNBERRI**
03/10 - 18:00
Centro Cívico
Gizarte Etxea

**FORO DE RETORNO
ITZULERAREN FOROA**

**SANGÜESA
ZANGOZA**
10/10 - 18:00
Casa de Cultura
Kultur Etxea

